



Matern N 598.



56454

I

P

Towarownia Janistawar Prognostyk albo  
Pręstroga a obrotów niebieskich wzyg-  
dem przypadek wszelakich, które mi  
niebo przegrała nam na r. 1664.

fragmentum 8 foli. wstawa.



I  
P  
Z

M  
u

# PROGNOSTYK

Albo

## PRZESTROGA

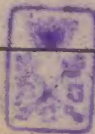
Zobrotow Niebieskich, względem  
przypadkow wszelakich, ktoremi  
Niebo przegraża nam.

Mi 62 fli/ M. DC. LX. IV.

### PRZESTĘPNY

Do Przyrostowym Bierwoszy.

Przez



**M. STANISŁAWA SŁOWAKOWICZA,**

w Stawney Akadémiey Krákovskiej, Philozofiey Doktorá,

Astrologiey Professora, z pilnością

wpátrzona.



Ná Stáročytny Kleynot Ich Mściow Pánow  
M Ę C I N S K I C H .



Pieć listków przy M Ę C I N S K I C H znáydziemy R O Ż E  
Ze nie mniej ani więcej, niech mi kto wynroży?  
Ja powiem: Liczbá táka ma své zálečení  
Dlatego ja M Ę C I N S C Y máia w wielkiej cenie.  
Tey liczby Recc, Zmysły, Niebá záżywáia,  
I Geometra téż w krok pięć nog náznáczáia  
Niebo pięć Zon, pięć mądrych, pięć głupich ráchuie  
Pánien; piáć kámiéní Dawíd dokázuie.  
Pięć Sophistow náywiecey dawnych czásow byto,  
Teraz się tego lichá titá námnóżyto.  
Quinque ducta in decem, Miłostíwne Látó  
Przynosá; otóś respóns, dżiękujcież mi záto.



na *maire* in *pregnantibus* *caulis* patrzyły decyzje. Nacstątek, ażasście y ny przeżarne  
 Rycerstwo Polskie, dobrej nie brali z tey Roże o zapłacie wássey nádzieie? wrożyście czyjś  
 roć z Popłownego, z Lanowego, z Czopowego, z Rogowego, z Podymnego, &c. żeście prędko  
 mianych zasług wászych, nie omylną mieli brać kontenterę, a przecię długo was tá myliła prá-  
 tyka, poki zdrowe do tego I. M. P. PODKOMORZEGO WIELVNSKIEGO (*saluis* *drugich* *Ich*  
*Mćiom* in *hoc* *negotio* *curis*) ná *Commisjyách* *Lwowskich* nie przystąpiły *consilia*. Lec z  
 uż tu iako widzę, lubo dopiero mówię poczynające, o licha tulisj ujtá moie *facundia*! pozwolić  
 mi ieszcze było czaju, a iabym był krotko przypomniat, że I. M. P. PODKOMORZY WIELVNSKI  
 nie tylko w *Cudzoziemskich* *Akademjach*, nie tylko w *żelaznych* *Obozach*, nie tylko w *Poselskich*  
*Izbách*, nie tylko w *Rycerskich* *kołach*, nie tylko w *Trybunalskich* *Sądach*, ale też y ná *sámych*  
*Dworskich*, y w *sytych* *Rzeczyp:* *farbowat* *Rożą* *swoię* *publikách*; pozwolić mi było plácu, a  
 iabym był nie gatait, że nietylko *ćwiczoną* w tym *rzemieśle* *ręka*, ale też y *swoia* *plánjował* *tę*  
*Rożą*, *substancya*, kiedy w *Wársawie* po kilka rázy *Heroiczna* *Pán* *skiemu* *Máie* *statowi* *przy*  
*posłach* *Tatarskich*, *Kozackich*, *Moskienskich*, *popijował* *się* *szodrota*, y *ludzkością*. *Vdźwie-*  
*lit* *mi* *było* *cokolwiek* *miejscá*, ná *którym* *aby* *ieden* *utoczył* *był* *peryodzik*, że *tey* *Roży*, *ga-*  
*dne* *perfidiey* *przecinko* *Panu* *nie* *przykurzyły* *dymy*, bo *Dom* *ten* *Zacny* *tego* *naywięcey* *z* *Stá-*  
*rozżytności* *swoiey* *prześtrzegat* *bieđu*, aby go w tym *žadne* *nie* *posłakowały* *wieki*, żeby kiedy  
*miat* *v* *ti* *nocturno* *tumultu* *ad* *facinus*; aleć y ia *postrzegę* *ży* *śam* *tego*, że to iest *prożnuia-*  
*cego* *zabawa*, krobym chciał wielkie *Wm. M. Mći* *Paná* in *regno* *meata* ná *ták* *szcupley* *rege-*  
*strować* *kárcie*, *wymkam* *moiey* *de* *tabula* *ręki*: będzie *ták* *wiele* *wymownych* *Cicerónów*, *któ-*  
*rzy* *diserta* *suá* *potráfia* *w* *to* *Suadá*, żeby *koloru* *tego*, *ktorym* *ś* *Wm. M. Mći* *Pán* *swoię* *zá-*  
*farbowat* *Rożą*, *žadne* *nástępniace* *nie* *ścierály* *wieki*. Oto y *moia* *z* *tym* *Kredensem* *ochotnie*  
*ospie* *śyla* *ś* *Krania*, iako tá *która* *pod* *lichym* *prostego* *Konterfektu*, *wychodząc* *z* *moiey* *Officy-*  
*y* *ćieniem*, *pozornego* *z* *ręki* *Wm. M. Mćiego* *Paná* *żada* y *oczekiwa* *koloru*, aby *ták* *przyo-*  
*dobiona*, *miłym* *v* *świata* *Konterfektem*, a w *Domu* *Wm. M. M. Páná* *wdzięcznym* *mogła* *zá-*  
*anniać* *ś* *gróciem*: W *czym* *gdy* *goraca* *wnoszę* *zá* *nią* *do* *Wm. M. Mćiego* *Paná* *instancyá*,  
*am* *ś* *odzywam*, *żem* *iest*

*Wm. Mego* *wielce* *Mćimego* *Páná*  
*Vniżonym* *Stuga*,

4. Stanislaus Stowakowicz, Philosophiz Doctor, Astrologiz Professor. m. ppr.

Dar: Crac: è loco Residentiz meæ, die 6. Augusti.

PIER.



acmie, w ktorcywlos naywiecszy jwole satypował myśli, aby iako ozdobnego y wysokiego Wrodze-  
 nia Syn, ozdobne y wysokie Oczysztył krajom mogłes przynieść pożytki. Wyinwiadcza nácsta-  
 tek y jame Olenderjskie, Francyjskie, y innsze odległe Cudzoziemskie Trakty, iakos dalekie y praco-  
 wite z wielkim kóśtem dla tego podejmował peregrynacie, aby różnemi obyczaiami dowcipn-  
 przepoleronanyjy laci, znaczyć miłey Oczysznie ozdoby, a Rożey swey wdzięcznego przy-  
 czyniłeś koleru. Trudna jest powiedzial kros, na młode zapatrując się lacią praktykować, iaka  
 ma bydź słarsć. Difficile est aliquid de iuuenibus diuinare, est enim aetas incerta sine  
 scopo, multis mutationibus obnoxia, Twoia iednak Wielm. Miści Panie **PODKOMORZY**  
 Roża, gdy się w tak piękne zawnięzoną kwiecie, komużby była wesołych nie nymrozyla po-  
 ciech? Wrozyla naprzód wierne Naiasniejszym **KROLOM** Pojkim poddani: o y pojucen-  
 stwo, bo też w takim ab initijs suis poczęta odrastać wirydarzu, (Academiám Crac: intel-  
 ligo) gdzie animi iuuentutis non ad efficiem przeciwko **KROLEWSKIM** Maiejsztom  
 instituuntur audaciam, ale ad profundam Regibus obedientiam informantur. Prá-  
 ktykowala częste Obozom posilki, mądrego Trybunatom Miarjsatká, poważnego, odważnego, pil-  
 nego Ziemi Wieluń, kiey Legatá, Rotbmistrzá, y Podkomorzego, sprawiedliwego Sędom Trybu-  
 nal kim Deputatá, męznego Rycerzom Kawalerá, żarliwego Wierze S. Kátolickiey Defensorá,  
 gorącego Akad: Krák: Promotora, boynego Zakonóm Dobrodzieciá, szczerobliwego Ubogim iat-  
 muznika, y szczyregó chętnym Sądádom diuinon: ała przysięciá; onó zgoła, wysytkiey Oczysz-  
 znie prawdziwego Koronnego prognostykon: ała Syná. Przypomnicie to sobie **KROLEWSKIE**  
 Maiejsztay, iako się nam ta ciele nie spełniła praktyká? kiedy **I. M. P. WOYCIECH** de Ko-  
 rozweki Męcínski, **PODKOMORZY WIELUŃSKI**, szczerliwie z cudzych powrociwszy  
 Krátow, na to namyślnie zą cząju Pánowania **S. P. W. IADYSŁAWA IV.** okryta Chorągiew  
 swoim zaciągnął kóśtem, aby przy Wásej umierał dośtoyności: Komús smotna była ad Piela-  
 wce, Zbáraz, & Zborow wyprawa; **I. M. Pánu PODKOMORZEMU WIELUŃSKIEMU** glo-  
 riosę wysła: bo tam tak długo z Chorągwiá jwoia okryta w gęstych Kozáckich unijał się Puł-  
 káco, oki Rożey swey wietczną nie zarumienil Sławá; Zegnaycie n y ludne Oboz, Ogniste ar-  
 maty, outżne kotły, krzyklime tráby, żelázne kiryse, stráśne kopije, iako się nam ten niezysci  
 prognostyk, kiedyscie **I. M. P. PODKOMORZEGO WIELUŃSKIEGO** fauiente illo turbin-  
 Suetico odważnym pod Krzepicami, Boleśławcem, Sierádcem, Kalisem, Piotrkólem witał  
 Rotbmistrzem Zegnaycie y wy przeświétnie **PIOTRKOWSKIE** y **LVBELSKIE** Tryounaly, iá-  
 kóście tak wiele rázy z tey nie były kontente práktyki? kiedy pomieniony gentc **Róseus**, trzy-  
 rázy Deputatem, a cztery Miarjsatkem bynysy Trybunálkim, mądre w Trybunálach Sentencye  
 y zdrowe o dobru pospolitym obmyślaná rády. W y same Sławne w Policze Pojolskie izby, Wá-  
 jánwskie Seymy, Wieluńskie Seymiki, rozumiem nie zataić tego, iak wiele rázy Rożey tey u-  
 ryfikowały się nam prognostyki, kiedyscie częścica na poważne y okázale **I. M. ambasady**, cę



ponieważ inſia w tym kole ſtanełā determinata, wyrokom parendum eſt Bo  
ſlim/ ktore y nā Rok Pānſki 1664. wojennemu Marſowi rocznego pozwolity  
gubernium, Merkuryuſā mu do rādy przyłaczynſy.

R O Z D Z I A Ł IV.

Co zā Imprezā Pānā Dorocznego, y Rēvolucyey Roczney.

**R**adko to bywa/ aby ten/ ktory chce/ boiażni Bożey/ wſtrzymieſliwoſci/  
in Patriam miłosci/ nā żadne niechce ſie podpisać przymierze/ ſlownie wā  
rowāny o pokoju miał wytrzymać Traktat. Alec iā tego o potwierdzonym nā  
Pānſtwo nie trzymam Marſie/ aby on ſtānawſy ſie toties powtorzonemi wo  
tām/ godnym Relektem/ o potrzebna w ſwoych poddanych niemiał ſie poſtārāc  
taſte/ dobrze ſie w tym przeſzczawſy/ że Fidelitas ſubditorum in Principem, ieſt  
tākim niurem/ ktoremu żadne nie zāſt. dza ruiny. Nihil eſt firmius ad tutādā  
Principis integritatem, quā fidelitate ſubditorum vallatum eſſe. A owſem pe  
wienem tego/ że będzieli w ſwoych doſkonale wſpokoiony pretenſiāch/ dla tego  
ſwego nie złożył Regimentu/ aby nātymże. Wzredzie mogli prodeſſe multis, nā  
ktorym omnibus ferē nocuit. Bo tāk piſze Hali: Si Mars fuerit in bono ſtatu, in  
Reuolutione Anni, ſitq; Dominus Anni, creſcet & multiplicabitur, Regi bonum  
obedientia, & integritatis vaſallorum. Jākōſ koniecznieby nā ten Rok tey po  
trzeba ſfornoſci/ vt hos, ktore nā nas ā parte orientis, dybia impetus, facilius re  
ndere valeamus, bo tāka ieſt przeſtroga od Aſtrologow: Si in Reuolut: Anni,  
Mars fuerit in ſigno igneo, veniet damnum ā parte orientis. Teraz Mars ieſt in  
Leone, igneo ſigno. Igitur &c. Miłoſć między ludźmi zdrożeie/ bo tāk wca Re  
gulti nāſie: Quando eſt Mars in domo 11. non amabunt ſe homines. Alſe ieſt re  
trogradus, ā do tego in 2da facie Leonis, tedy nāſiecie tākichſi nowin ſmutnych  
y ſrāſunkow doſc; Saturnus in 3tia choe między krewnemi niezgode niecic/ ā  
mianowici: Tydom kozubalce będzie odbierāc w drodze. Venus in 5ta domo  
oppreſſa oppoſito Martis radio, y aſſiſtencia Caudæ Draconis, znaczy że biate  
glo wy rodzące beda w ſtrāchu/ o ktorych niżej. Ex Mercurio też dochodze/ że  
ſiglarzow ſilā/ ale ſie im rzecz nie beda dobrze ſykować/ Bā y to podo  
bno nie zāwādzi powiedziec/ że w tey Rewolucyey Juppiter ſwoāſtue w domu  
gwartym/ in ſuo caſu, ā otym ieſt tāka obſerwācyā/ że Juppiter in 4ta in ſuo ca  
ſu, ſignificat in fine Anni merorem & triftitiam, & miles inibit cogitationem faci  
endi caſtra & defendendi ſe, & orientur aliqua rixa ob tacita conſilia. Szczęſcie  
ieſt wſoko nā Niebie/ znāc/ że to P. Bogā trzeba o nie bārdzo proſic/ aby go  
nam nā te dolnā ſpuſcił niżine. Z Mieſiacā zāſ/ muſe co wſytkim wtrapiog  
nym/



nym/ wysuszonym/ wynędzonym/ napisać poddanym. Chciałbym ich pocieszyć  
 z tad/ że Rák ich znał/ na szkod Niebá osiadł/ á w nim szczęście/ á Miesiac ich  
 cos? byłby to cud/ żeby szczęście w chłopskiej mias  
 Chłopie/ nie na twym to gruncie taki wy  
 opowiada Fortuny/ y dostojności: a do  
 Roku/ raz in domo vita, drugi raz  
 ugnucato, zaśepionym ná was w pierwszym zaś  
 cmienu pogląda aspektem, co iak znorui zle. Kiedybyście mi też chcieli powie  
 dzieć/ Czemuście to sobie za znał obrali Ráká/ á Miesiac za signifikatorá?  
 Czemu nie Baráná? Bytá/ Kozlá/ Ryby/ bobyście tymi żołnierskie kontento  
 rtoraby wáse bogáciá osiewóti. Czemu  
 nie Lwá/ Serzelcá/ Niedziwiedzá/ Wodniká/ boby ci frogoscia swoia od ro  
 nie Wage/ Bliźnieta/ bo ta sprawiedli  
 woscia/ te zas niewinnosci, przywas by stawaly: Rzeczecie podobno naprzod  
 tak; Moya laskawy P. Mathatytu/ ten Rák iest nam w wielu rzeczach podob  
 bny/ a sta znakow czwarty/ Stany też w Rzecz posł: sa  
 cztery: Duchowny/ Szlachecki/ Rzemieslnicy/ y Chłopski. 2. Rák chodzi ná  
 kłkunaftu nogach/ y my też teraz ledwie nie na 2. nogach chodzimy ná Pána  
 szczyne/ bo nie dosyć mi woprawić ná Pańskie parobka y drugiego/ ale podczas  
 y samos  
 3. niemaś krwie/ y z nas ia codziennie wyza  
 4. karacenie/ y v nas skora od kłow y kł  
 5. guga/ popadala sie in. wacem. Rák chodzi opak/ y my tak/ kiedy zbija  
 we Dworze kłymi/ trudno poysć ná nogach/ musi ná rekách iak Rák. 6. Rák  
 choćgo paliś/ wárzyś/ nie piścy/ y my/ choć Pan skore zdzierat/ musimy mila  
 czeć. 7. Rák ná pozrzeniu iest špatny/ a. Vány bywa/ y my  
 ludziesny v swiata wzgárdzeni/ ale Pánom za ziemski Ray staniemy/ á tecz sa  
 przyczyny moy mily P. Mathatytu/ dla czegośmy sobie Ráká vpodobali. Ma  
 them: A Miesiac dla czegoście sobie wzięli za signifikatorá. Chłop. Dla też  
 Pánie/ żeby nam w nocy przyświecał kiedy w polu robimy/ bo tak wielk  
 nas wlozli Páńszczyne/ że za dnia niema chłopek godziny/ zaśiać sobie kł  
 8. kł ziemie. Mathem: Záprawde boleie bardo ná tak ciężka wáse niewola/ ale  
 to pana peccati dziatki/ zlisćie bardo/ y gdyby nie było Pána nad wami/ nie  
 byłoby srozszej zwierza nad chłopa; iednak przecie y Pan wychłostawśy was/  
 miałby sie z wami iak Ociec z Synami odchodzić. Orosi ia ná wáse pocieche  
 pókaże to/ że ci ktorzy wam wielk. krzywde czynia/ daleko sa niedznieyst y nie  
 szesla



nam presentorur przez godzin 4. min: 11. 14. A ten świat przypadnie i  
Miesiac/ o godz: 10. min: 45. 59. przed pulnoca/ nec sequetur restitutio lun  
nis, a3 o godz: 2. min: 57. 13. po pulnocy.

R O Z D Z I A L VII.

O Skurkach Zaciemienia Miesiecznego.

**Z**łote Zaciemienie nie jest tak ciche y spokojne/ aby pewne Climata y osoby  
na niebezpieczne nie miało nawodzić paroryzmy; zároveň nam ominosas i  
Repub: musza wywozyc tempestates, ktore niemy przed wywarta quietua bi  
rza/ donec publicis tuerint saginata malis. Takowy Miesiac i3 postrech cplite  
watem tak Rok bialej plet Polskiej/ ktora stanowi swianu nie Polskie/ ale ci  
dziejniskie prz biera stroie/ ale i3 niektore z nich/ med obrze meia kontentora  
ty sie przestrega, mowiac: ze Xijer tak cwa nalezy exhorta, musza im tu posle  
gować. Wpr. wdziec ni. lby ni iesze co in hac materia napisao/ boc nie wielka  
stanela. w nich melioracia/ malo nie gorzey/ ic kom podczas powierza Krak  
nie tylko kwe simpliciter, ale y cum diptongo widzial/ kiedy gapka pod pion u  
swoie adornowaly imperfekcia/ i3 iednak pospolicie zowia sie mala necessaria  
y ia z nimi nie jzge sobie walcze/ ale taki zformuje sobie concept. Powiedzia  
tem w Rozdziale 6. ze Ziemia Miesiacowi bedzie wstetke w drugum Zaciemien  
niu odbierala iasnosć/ z kad snadno sie kazdy domyslic moze/ coby tak cwa  
mogla portendere violentia, kiedy ziemia ktorey wstetko Niebo swoiey temmua  
niknie dobroci/ gwałtownie ad tanti Luminaris nastepnie Maiestat. Napad  
trzyklsiny sie tego dosyc trmi czas/ do czego nasie takie aulus przywiody Wygza  
zne/ oczem lubo ni sie serokie orwiera pomowic pole/ zamilge/ poniewaz pra  
wda ludzi w ocz, kole. Bedzie tedy chcial Miesiac oddac ziemi figiel za figiel  
wet za wet. Nie rozumiem tego o pierwozym zaciemieniu/ bo tego ledwie co oba  
czem/ a do tego wstetka tego Constitucya stae po plecach Polskich/ bo Mars  
ktory sie znayduie in Horoscopo, przez trzy stopnie od Miesiaca/ a dom tego in  
medio celi rauenanlanus pokazuje sie Polakom/ Turczynowi raczy y przylegi  
sciom tego swia przegrza cholera; ale eo sie tchnie drugiego Zaciemienia/ to sie  
ponietad na nas ebostrze to z tych przyczyn. Naprzod ze to zaciemienie prz po  
denie in domo planetæ malefici. 2. Mars nie jest swianu przychylu domi cwi/  
bo rozg. ietwauy ze go skoda podkala/ skodzi sobie radio oppolito, a mowiemy  
pospolicie: Qui sibi neq iam, cui bonus. 3. Miesiac applicat Saturno. 4. Sten  
ce i id mo cadenti, Wodni in quo Luna patitur deliquium odiosè intueretur Scor  
pionem domum a Martis; a co wieksa Merkuryus z Saturnum ta Pelnia budo

wiadować/ z kąd nie może nie inzego mierze, tyśd ptoomwe laties nouita-  
 es, in legibus ac institutis mutationes, diffidencie, nieszczyrości/zwady częste/ dro-  
 gi dalekie niebespieczne/ w Religiach niezgody/ y odmienne Rycerskie szczęście.  
 Bo luboć nam ta rączya pochlebia siła/ że się to odprawi in ligno Meridionali,  
 gdzie existentes planetæ minus agunt in hac inferiora, ob nimiam distantiam, we-  
 dług Silozofa. Omne agens naturale, tantò validius agit, quantò proximius est  
 passo, i. i. dnak Wodnik signum obedientiale, & eius 2. pars, taki będzie wytrzy-  
 mować raz/ ipodziwać się/ że zbytnia licentia będzie wstronioma. Miałoby to  
 zacięcie Moskowie przypisać popregow/ iezeli sobie per media pacis (iako im tu-  
 sy Jowis y Saturnus recepti) non conuient, osobliwie iednak tych pogrozeł/  
 ma się spodziwać Sarmatia, Tartaria, Valachia, Russia rubra, Dania, Suecia  
 Meridionalis pars, y in se kraie/ ktore Wodnikowi podlegają. W oniemaz Kac  
 Pruski znał/ opánował na ten czas ascendens, kiedy Niesiac (wey pozbedzie  
 iasności/ in domo cadenti, y onym dostanie się skutkow tego Zacięcia/ caue-  
 ant attentare talia media, z czego by porym musieli żałować.

R O Z D Z I A L VIII.

O Wownie y Pokoju.

**S**ładno tego każdy dojdzie/ iezeli Wowna albo Pokoy będzie tego Roku/  
 przypomniawszy sobie Prognostyk Platoná/ w którym expresse opisał :  
 Tum demum Resp: beatas fore, si aut Philosophi eas regerent, aut Rectores earū  
 Philosophentur. Mars zaś Dominus Anni, pewnie vto nie potrafi/ bo niebyłszy  
 nigdy Silozofem/ trudno też ma Philosophari, słuchajcie iakie mu qualitates przy-  
 pisine Żali. Nescius est & obliuiosus, modici intellectus & diminuti sensus, nec con-  
 siderat rerum fines. Znowu: Martis est latrocinium, prada, viarum insidia, ferire,  
 comburere, to taka iego zaleta. Rzecz tu kto: Vtiq; przydano mu Consiliarza  
 Merkuryusa/ ktory zawsze crepát, że on tylko Silozofia umie/ zaczął będzie go  
 dobrze i. i. mował. odpowia da wam za mnie Żaly; że trudno od takiego zdro-  
 wecapere consilia, v ktorego takie się wstawicznie snuia we łbie concepty/ iak o-  
 by tego odrwić y osukać; gdy mowi: Mercurius est mendax, traditor, fraudulē-  
 tus, verba fundit lactis, sed dolus latet in factis; niechżeby ieno tu przyszło do Coma-  
 mentu tych słow traditor, fraudulentus, &c. obaczylibyscie iakby się tu nie iedna  
 mu za żołnierz nalało. Do tego: Ażaj nie masz tak wiele inszych wieszczkow/ ktos-  
 rzy nie chybnie musza zawsze cokolwiek wywrożyć w Rzeczyp. Owe niespokoya-  
 ne głowki/ owe rapaces manus, owe niecheći przeciw Panu/ diffidencie między  
 nimi/ quibus imposita est custodia legum. Zwierzchności Roscielney kontempry/



**C**zytelniku miły/ abyśmy się stawił w obietnicy ktora maś obemnie w Roz-  
 ożiale X Kalendarza mego/ na Rok 1663: wydanego/ otoc przypominam  
 Złazenie tak rogne Saturna z Jowiszem dnia 22. Pazdź: godz: 7. min: 30.  
 Miałbym tu okazać pisać wiele rzeczy/ ale też expensa Drukarstwie musie mieć  
 na pieczę/ to iednak przypominam/ że ex quo Mars w tej Wieśba postawie sta-  
 musie kwadratem ex domo Religionis do swego pátacu na wschodzie założone/  
 áta Coniunctia była in Sagittario, in domo Substantia nie może być dobrze. Sa-  
 turnus nad Jowiszem brał gore/ gás to na Pánów. Albumázár też nie cieśy/  
 gdy tak mowí: że Coniunctio Saturni & Iouis, facit aliquid ex rebus necessario, in  
 permutationibus legum, & instructionibus, & in permutatione imperiorum, & in  
 aduentu ingentium rerum. To go chafinata, pestes, famēs, sterilitas, często  
 zwótky te nawiedzać kráie/ a także odpráwioná sie Coniunctie;  
 Nam tylko z tad folgá/ że n. m. Saturná z Jowiszem będzie ro-  
 znowá/ iednak nie całé/ dla pomienionych ráciy.

R O Z D Z I A L X.

O Chorobách

**N**yperwzięsły to jest C Choroba / w pisa Astrologowie/ rza-  
 ośo się trąsi/ aby go ktory swoia wchłił predictia/ bo in quouis vitæ gene-  
 re, egritudine, locus est. Na ten. Jeżeli zechcemy wważyć naturam Domini  
 Anni, ktora jest goraca i sucha/ podobnych w ciałach ludzkich namnoży humo-  
 row; spruchnienie/ p. nie donośenie/ żel przerwanie/ krwicz nosa cieżenie/  
 wielu infestować będą. Mercurius też przycz ni zawrotow głowy/ lupania/  
 śleństwa káślow/ k. k. m. y meláńkoly niebezpiecznych. Continuae  
 febres, Zerzany/ gore beda bráły/ á trzeba o tym wiedzieć/ że calidi morbi plus  
 sunt frigidis mortiferi, propter ignei motus velocitatem. Jeżeli też po żrzymy ná  
 Constitucia Wieśba in Figura praeueniente Arietem, tam obaczmy Lunam in  
 domo mortis oppressam quadrato radio Saturni, z tad morbi in populo beda pát-  
 ać: Mars też infortunauit domum vitæ in eadem Figura, & in Reuolutione  
 , znáduia sie retrogradus multiplicabit infirmitates calidas & ficeas. Trzeba  
 będzie wchodzić tego Roku oney powieści: Polacy wiecéw w kuchniach zpleca  
 korzenia z talerzow/ niż v inszych narodow dadza do petraw/ osobliwie iednak  
 ná Wiosne y Látu/ trzeba sie wystrzegać lożnych chorob y gorączek. Na Jes-  
 ień zaś Saturnus infortunauit obecníe domum vitæ, dác tu pokoy fructoni/  
 ktore mogą intrig d. stomachum; á z tad ó kwártáne niebezpieczna y bieguna  
 te przyprawić. Dnia/ lasławiey się stawi.

**P**anowie Gospodarze/ rǎdźci nam zarzucacie nieprawdę/ kiedy nǎd nǎs se opia-  
 jǎnie rodzǎiow polnych/ inǎczey Ziemia swoia popisnie sie wam dobrocia y  
 sz odrota; wiedzcieś o tym/ że wy rǎczey sami nǎs se Progi. ostyli do tǎkiey przy-  
 wodzicie odmienności/ gǎdzie nie mniej nam iǎko y sobie czestotracie sǎdodzić/  
 bo Bog nigdy nǎ to iǎsnych nie sǎtował gwiazd/ aby wam znożna sǎdodziły  
 nieplodności/ ǎle żeby tanquam causa secunda, wǎ se prace swoim postitowǎ-  
 ły influxem/ Iżali to nie przez was tǎkowa b. wa zmnie. sǎna obrǎda: kiedy  
 ziemię zle sprawiś/ niecz. st. m. Dbożem zǎsićieś: A co wieśśa kiedy Dominum  
 DEVM tuum, de tua chętnie non honoras subitǎtia, wolatby drugi wilka roidzić  
 w oborze/ ǎmż. li. Kiedzǎ miedzy kopǎmi/ ǎ nie pominiecie tego że to prima pars  
 DEO, secunda pars inopi, seruit pars tertia vobis. Ze Roku przysłeg echybity Dya-  
 ła/ nie myślny winni/ co inszego intendebant alia, ǎle iż Bog tego posirzezi/ że  
 sie w Polsce nǎ głod dla sprowadzenia Dboż do Gdańskǎ zǎnosilo/ zǎcz. m. zǎ-  
 biegǎcie nie wogodzie vbogich ludzi/ poloż. t. nǎ was ǎrest nieurodzǎiu/ aby os-  
 bezrzawśy sie nǎn/ swego nie zgłodziłiscie karǎ. Wǎ ten Rok 1664. sprzedǎ-  
 cie dobrze w pobliskich Mǎstǎch/ byleście mieli cǎ/ bo tǎk wczǎ Astrologowie:  
 Si Luna applicuerit Saturno in Fig. Prauent. in Arietem, signum est magnę cari-  
 tatis, ǎleć sie to podobno ma rozumieć nullo obstante impedimento, ǎ tu dwiecie  
 interueniunt impedimenta. 1. Ze Dominus 4tǎ Domus. fortunatus prǎsentia lo-  
 uis, sam też iest Saturnus in domo cadenti. 2. Ze non sunt aspectus maleficorum  
 planetarum, ad 4tǎm domum. Zǎcz. m. zǎsiǎwśy dobrze/ ǎ prośac P. Z. ega o  
 wczesna wygode z Uieba/ bedzie dosyć chleba. Co sie tedy tchnie zǎsięwǎw.

Zyto y Psenica/ iezeli nie przy sǎszy/ pocieszy oraczǎ.

Jeczmię. nie wszędy bedzie plenny.

Tǎtǎrce wiǎtr y sǎłnce nieco przesǎdzi.

Groch/ Bob/ Prośo niezle/ y w pieniǎdzǎch.

Oley/ bedzie w cenie dobry.

Soczewicǎ niezle sie nǎda/ y Owies. In reliquo ora & labora, chęśli mǎc  
 z kǎd. Czynn oddǎć do Dworǎ.

**I**dze iǎ to/ że nǎten Rok 1664. pewnięsie y tego Złoto y Srebro/ co owo  
 pierzko od prostoty potacza/ ǎ siǎble oprǎwǎ w Węgorzowǎ storkę  
 przez



Pelnia Lut: w Poniedz: po Niedz: Stározapust: god: 22. m. 54. dzis Saturnus/ wczorasz krzepi sie z nienagla/ utro wiatr z sniegien/ Szoda przkra/ Czwartek dla mrozu spokojniejszy/ Piatek y Sobota wytrzymnia/ w Niedziale dexter humerus Wodnika/ stawia chmury geste.

Osta: kw: w Poniedz: po Niedz: Miesopust: godz: . dzis ledwie na snieg/ utro Sionce reb siaga/ Szoda z wiatrem/ Czwar: mrozy/ Piatek idafny/ Sobo: z chmurami/ Niedz . fre/ S. Maciey odelz/ Wtorek sie krzepi/ Now Marcá we Szode popielcowá/ godz: 9. m. 13. zchce sie mrozeni na przykrzyc przez kilka dni.

### M A R Z E C

Pierwsza kwá: Marcá/ we Szode po S. Kazimierzu: 14. min. 55. przeniesie wiatr/ Czwartek mrozy/ Piatek pod chmurá/ 15. min. 55. Niedziela prawoi/ Poniedziaték 3

Pelnia Marcá/ w dzien S. Grzegorza/ godz: 7. m. 43. nastanie z mrozem/ Czwar: wiatru przegni/ Piatek c. 8. m. 50. edmiana na snieg/ w Niedziale jedná chwila z rana/ Poniedz. 10. m. 50. we Wtorek mikszy wiatr.

Ostat: 11. m. 37. Marcá w dzien S. Jozé 11. m. 37. po w bñancy na stanie/ spokojnie dzis y utro/ S. Benedykt 12. m. 37. chmura/ Sobota bez wilgoci/ w Niedziale niezbyt zimno/ w Poniedz. 13. m. 37. we Wtorek wiatr powstanie/ Szoda chmurna/ y przkra.

Now Kwiet: we Czwar: po Zwiast: P. M. godz: 22. m. 56. chłodne y possepne Niebo/ Piatek bez wilgoci/ Sobota wilgotna/ Niedziela nie od tego/ w Poniedziaték Venus wchodzi w ryby mokre.

### K W I E C I E N

Pierwszy dzien wietrzny/ Szoda wczorasz wiatr oziabi.

Pierwsza kwá: Kwiet: we Czwar: przed S. Ambroz m/ godz: 21. m. 3. dzis z wiatrem/ utro ciepło/ w Sobote dzdzyfte wiatr/ Niedziela spokojniejsza/ Poniedziaték poduszczany/ Wtorek chłodny wietrzny/ Szoda jedná chwila.

Pelnia Kwiet: w Wielki Czwar: godz: 21. m. 6. dzis y utro mierznie roztzymnie/ w Sobote przemijala wilgotne chmury/ Niedziela Wielkoročna/ nie cale vbespiecza/ Ponied: pozwoli na Emaus, Wtorek stonem chce strepic/ pogodna/ Czwartek wietrzny/ w Piatek Saturnus zabi sience.

Osta: kwá: Kwiet: w Sobote przed Niedz: Przewodna/ god: 19. m. 1. dzis dobrze

Now Maia nazajutrz po S. Martu/ godz: 9. min. 13. nastanie z wie-  
rem wilgotnym/ Niedz: wcihnie/ Poniedzialek z Wtorkiem nie pewnie dnia/  
Szroda stateczniejsza.

### M A Y.

Pierwszy dzien/ wczorajszego zakrawa.

Pierwsza kwa: Maia/ nazajutrz po ss. Filip: y Jakubie/ dzis y intro bez  
desz y/ Niedz: tenze statek chce pokazac/ Poniedz: cieply/ Wtorek w chmurze/  
we Szrode Wenus brodzi/ w S. Stanislaw przepadnie strona desz/ w Piaz-  
tek nie vsam pogodzcie.

Pelna Maia w Sobote po S. Stanislawie/ godz 9. min. 4. zechce zrosic  
miejscami/ Niedz: y Poniedz: ku pogedzie/ Wtorek o wilgoci myśli/ Szroda  
sie wiatrem chlodzi/ Czwartek chmury zmyka/ w Piatek z rana bedzie odmiaz-  
na/ w Sobote nie iednacie Niebo.

Ostatnia kwa: Maia w Niedz: Krzyzowa/ godz: 12. min. 17. pokaze iaki  
niestatek/ w Poniedzialek cieplo/ Wtorek chlodniejszy/ Szroda bez wilgoci/  
Czwartek takze/ w Piatek biale chmury/ w Sobote idz w pole na robote.

### C Z E R W I E C.

Now Czerwiec w Niedz: 6. po Wielk: godz: 17. min: 19. pogrozi niepogoda/  
Poniedzialek zaydzie w chmure/ Wtorek wolny/ we Szrode y Czwartek  
pogoda/ w Piatek niepokorne powietrze/ Sobota nie przeszkodzi.

Pierwsza kwa: Czer: w Niedz: Swiat: godz: 8. min: 22. dzis Niebo czni  
warppliwosc o pogodzcie/ nazajutrz wiatr powstane/ we Wtorek chlodne powiet-  
rze/ Szroda pozodna/ Czwartek takze/ Piatek y Sobota o wilgoci pomyslaia.

Pelna Czerwiec w S. Trojce/ godz: 21. min: 10. Wenus obglada sie na  
desz/ zacznie prz z trzy dni pierwsze/ wilgotna na przemiany odmiana/ Szroda  
z Czwartkiem posolguia/ Piatek chmura/ w Sobote Wenus wchodzi w  
Wlzmiera/ Niedziela chlodna y niepogodna.

Ostat: kwa: Czerwiec w Poniedz: po Niedz: 2. po Swiat: godz: 2. min: 26.  
zaydzie sie na niepogode/ nazajutrz sie wytrze/ Szroda z Czwartkiem posolguia  
/ Piatek nie odda/ Sobota wiatr popedzi/ w Niedzieli desz przepadnie.

Now Lipca w Poniedzialek po Niedz: 3. po Swiat: godz: 6. min: 9. dzis  
pomiesiane powietrze/ intro iasnie/ Szroda y Czwartek iednatego st. tkus/  
Sobota/ nie wezmie biota/ o Niedzieli warpie.

Piera



